

## 小学古诗《示儿》注释、译文

作者：有故事的人 来源：范文网 [www.wtabcd.cn/fanwen/](http://www.wtabcd.cn/fanwen/)

本文原地址：<https://www.wtabcd.cn/zhishi/a/170254936341923.html>

范文网，为你加油喝彩！

2023年12月14日发(作者：应城汤池温泉)

不难为自己，开心就好。



示儿

宋代：陆游

死去元知万事空，但悲不见九州同。

王师北定中原日，家祭无忘告乃翁。

译文

原本知道死去之后就什么也没有了，只是感到悲伤，没能见到国家统一。

当大宋军队收复了中原失地的那一天时，你们举行家祭时不要忘了告诉我！

注释

示儿：写给儿子们看。

元知：原本知道。元，通“原”。本来。在苏教版等大部分教材中本诗第一句为“死去元知万事空”，但在老的人教版等教材中为“死去原知万事空”，因为是通假字，所以并不影响本诗的意境，尚有争议。人教版等教材多为“元”，不常用通假字。

万事空：什么也没有了。

但：只是。

悲：悲伤。

九州：这里代指宋代的中国。古代中国分为九州，所以常用九州指代

中国。

同：统一。

王师：指南宋朝廷的军队。

北定：将北方平定。

中原：指淮河以北被金人侵占的地区。

家祭：祭祀家中先人。

无忘：不要忘记。

乃翁：你们的父亲，指陆游自己。

## 创作背景

此诗作于公元1210年（宁宗嘉定三年），八十五岁的陆游一病不起，此诗为陆游的绝笔，既是诗人的遗嘱，也是诗人发出的最后的抗战号召。表达了诗人的无奈以及对收复失地的期盼。



更多 在线阅览 请访问 [https://www.wtabcd.cn/zhishi/list/91\\_0.html](https://www.wtabcd.cn/zhishi/list/91_0.html)

文章生成doc功能，由[范文网](#)开发